

#4|2022
Juni

DÜRENER

WER
WAS
WANN
WO

ILLUSTRIERTE - Magazin für Düren, Jülich und Regio Rur



Uhu-Nachwuchs
in Nörvenich



Wasserspiele
auf Kaiserplatz



Spargelfest und
Erdbeerzeit

**Musik liegt
in der Luft**



**Rund
ums
Rurgebiet**

ISSN 1860-6040 • 18. Jahrgang

Das ist Ihr **unbezahlbares** persönliches Exemplar
Nehmen Sie es gerne mit! • www.duerener.info

 Schenkel-
Schoeller-Stift

Tagespflege

**Kostenloser
Schnuppertag**

Tel. 0 24 21 / 596-0

Von-Aue-Straße 7, 52355 Düren
www.schenkel-schoeller.de

info@schenkel-schoeller.de



MUSIK & VARIÉTÉ Festival DÜREN

2022



Save the date:

8.-10. JULI

**EIN MAGISCHES WOCHENENDE
HUNDERTE MUSIKER AUS
VIELEN LÄNDERN EUROPAS
INTERNATIONALE VARIÉTÉKÜNSTLER
WEIN- UND GOURMETFEST**

*Vom 8.-10. Juli 2022 verwandeln hunderte Musiker
und Künstler die Innenstadt von Düren in eine
zauberhafte neue Welt. Weitere Informationen unter*

www.einkaufsstadt-dueren.de



■ **Prof. Paolo Carloni**, Direktor des Instituts für Computational Biomedicine am Forschungszentrum Jülich, wurde jetzt als „Kopf des Monats“ ausgezeichnet.

Der Biophysiker und sein Team modellieren, was sich im menschlichen Körper auf molekularer Ebene abspielt –

zum Beispiel bei Sinneswahrnehmungen.

Für seine Arbeiten hatte der Direktor des Instituts für Computational Biomedicine am Forschungszentrum Jülich bereits im vergangenen Jahr eine internationale Auszeichnung erhalten – nun folgte die coronabedingte

verspätete persönliche Ehrung auf einem Symposium in Cincinnati, USA, mit dem **Hans** und **Marlies Zimmer** International Scholar Award. Das **Hans** und **Marlies** International Scholar Program fördert Forschungsprojekte zwischen der Universität von Cincinnati und Wissenschaftlern aus aller Welt.

■ Nach anstrengendem Wettkampf bei der Landesmeisterschaft NRW Kinder und Schüler des Deutschen Karate Verbandes, verließ die Karate Akademie Düren e.V. Köln stolz und mit dem Landesmeistertitel. 240 Starter aus 21 Vereinen kämpften um den Titel in Kata (Formenwettkampf) und Kumite (freier Wettkampf) in der Altersklasse acht bis 14 Jahre.



Am frühen Morgen gingen die Dürener an den Start. Das Katateam u12/u14 männlich mit **Youssef el Hage**, **Julian**

Mundschau, **Salahedin Hasan** und **Felix Markiefka** sicherte sich problemlos den Titel des NRW-Landesmeis-

ters. Das dreimonatige Vorbereitungstraining mit einer enormen Niveausteigerung zahlte sich aus. Im Kumite waren die Medaillen umkämpft. **Julian Mundschau** erkämpfte sich die Bronzemedaille. **Salahedin Hasan** erreichte des fünften Platz. Die Trainer **Eddy Nachtigall** und **Timon Frings** waren zufrieden mit dem erkämpften Ergebnissen.

■ „Die Menschen brauchen Anlaufstellen, wo sie wieder Kraft tanken und Mut schöpfen können“, sagte Bürgermeister **Frank Peter Ullrich** beim Besuch der Initiative „Düren sorgsam“ in der Dürener Innenstadt. Die Einrichtung in der Weierstraße bezeichnet sich selbst als „die neue Anlaufstelle für Alltagssorgen“.

Bei seinem Besuch übergab Bürgermeister **Ullrich** einen Scheck über 5 000 Euro an **Gerda Graf** und **Toni Straeten** von „Düren sorgsam“. Die Anlaufstelle für Alltagssorgen ist in einem ehemaligen Ladenlokal untergebracht und montags bis freitags von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 17



Uhr geöffnet, samstags sind Termine nach Vereinbarung möglich. „Unsere Angebote umfassen Themen wie den Umgang mit Alltagssorgen, mit Sterben, Tod, Trauer und Demenz“, berichtete **Gerda Graf** dem Bürgermeister. „Einzigartig daran ist, dass sich bei uns

vier Vereine und Initiativen zusammen geschlossen haben. Deswegen können wir sehr breit aufgestellt helfen.“ Unter dem Motto „Vier für ein Wir“ vereint „Düren sorgsam“ mehr als 50 ehrenamtliche Sorgebeauftragte der Vereine „Lebens- und Trauerhilfe“, „Hospizbewegung Düren-Jü-

lich“ und „Alzheimer Gesellschaft Kreis Düren“ sowie der „Initiative Sorgeskultur in.sorge“. Dabei sieht sich „Düren sorgsam“ keinesfalls in Konkurrenz zu anderen Hilfsangeboten: „Für uns ist die Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen, vor allem auch den städtischen sehr wichtig“, so **Toni Straeten**.

„Das ist ein großes Netzwerk im Verbund mit Trägern und Menschen, die sich auskennen. Und hier in der Weierstraße ist die Hilfe gut zu finden. Für Jung und Alt. Das ist wichtig, denn oft wird sie spontan benötigt, und dann muss man da sein“, betonte Bürgermeister **Frank Peter Ullrich**.



■ „Ausgerechnet **Schnellinger**“ war der Titel einer Ausstellung, die der Dürener **Fred Oepen** im Laufe der Jahre zusammengetragen hat und jetzt im Stadtcenter Düren präsentierte. **Karl Heinz Schnellinger**, der heute in Italien lebt, startete seine Fußballkarriere bei Düren 99. Als Profi wechselte er zu AC Mailand und holte alle bedeutenden internationalen Titel. Viermal stand der Dürener bei einer WM auf dem Feld und dabei einmal im Finale.

Oepen komplettierte seine Ausstellung mit Zeitdokumenten der beiden großen Dürener Fußballer, **Fritz Langner** und „**Schorsch**“ **Stollenwerk**.

Als Gast der Schau begrüßte der Dürener Sammler **Gerd Engels**, der zusammen mit seiner Tochter **Mariko** und den beiden Fußballern **Massa Furi Endo** und **Mason Smith** in die Fotografien „eintauchte“ und beim Erblicken von Vater und Opa **Leo Engels** viel Spass hatten.

DÜRENER VORWORT

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Wasser ist in unserer Region ein zentrales Thema. Verständlich, schließlich ist die Rur das verbindende Element des Kreises. Derzeit allerdings präsentiert sich der Heimatfluß mehr schlecht als Recht. Der Wasserverband Eifel-Rur hat die Rur in Schwammenauel quasi abgedreht. Vom Oberlauf gelangt derzeit kein Tropfen in das Flußbett. Das was da talwärts strömt stammt aus der Urft, der Kall und einigen kleineren Nebenbächen ab Heimbach.

Kein Wunder, dass sowohl in Kreuzau als ebenso in Düren Wasserspiele auf den zentralen Plätzen für Aufsehen und Schlagzeilen sorgen und besonders bei Kindern - einige Eltern packt das Grausen - eine willkommene Abwechslung bei warmen Temperaturen sind. Doch keine Angst, in diese Brunnen kann man nicht fallen.

Während in Kreuzau das Wasserspiel einen historischen Quell hat, das Sprudeln basiert in der Mitte alter Mühlsteine, hat man sich in Düren für eine High-Tech-Lösung entschieden, bei der die 22 Fontänen ständig ihr Dasein in der Höhe und nächtens in der Farbe verändern.

Unverändert trocken gab sich bei dem Spektakel rund um die neuen Quellen in Düren der unter Denkmalschutz stehende Brunnen zu Füßen des Flammenengels aus den 50er Jahren. Unbeachtet blickte er verschämt auf seine neue Konkurrenz. Eigentlich schade. Denn dieser Brunnen gehört seit über fünf Jahrzehnten zum Stadtbild und würde sicherlich gerne seinen Beitrag leisten...

Viel Vergnügen mit Ihrer DÜRENER Illustrierten.

Ihr **DÜRENER** Team



Der neue SL



Autohaus HERTEN



Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



Autohaus Herten Düren
Aachener Straße 19
52349 Düren

+49 2421 9549-0

Autohaus Herten-Eifel
Schneifelstraße 36
53937 Schleiden

+49 2445 85148-0

Auto Krings GmbH
Am Ginsterberg 1
53894 Mechernich

+49 2256 94410

Autohaus Herten Nutzfahrzeug-Center
Merzenich Am Roßpfad 5
52399 Merzenich-Girbelsrath

+49 2421 9772-0



Während vor dem Dürener Rathaus nun reichlich Wasser plätschert und nächtens sogar mit farbigem Licht in Szene gesetzt wird, tat sich die Rur in diesen Tagen schwer damit überhaupt die seit Jahrhunderten angestammten Uferzonen zu benetzen, wie hier in Höhe des Dürener Stadtparks zu erkennen ist. Es war nicht die ungewöhnliche Trockenheit, die die Lebensader des Dürener Landes und den Quell der Papierindustrie verkümmern ließ. Vielmehr war es der Wasserverband Eifel-Rur (WVER) der der Rur das Wasser abgedreht hatte. Denn das Nass, das im Mai durch den Fluss strömte, hatte seinen Ursprung ausschließlich in der Urft. Der WVER hat die Hochwasserentlastungsanlage an der Rurtalsperre Schwammenauel saniert. Während dieser Baumaßnahme wurde das Wasser der oberen Rur in der zuvor entsprechend abgesenkten Rurtalsperre Schwammenauel aufgefangen. Planmäßig sind jetzt mit Anfang Juni alle Baumaßnahmen beendet und die Rur schwillt wieder zu ihrer bekannt Größe an.



new balance



Heidbüchel
SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

Fußkompetenzzentrum Düren
Kölnstraße 67 • t: 0 24 21 / 1 64 99
www.schuhfachgeschäft-heidbüchel.de



**Gegen
Kinder-
armut
in Düren**

Wir engagieren uns!

Beratung - Konzept - Ausführung



Peter P. Jaeger
Maler- und Lackierermeister
Wilhelm-Böhmer-Straße 21 · 52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 - 95 98 823
www.jaeger-wandkultur.de



Die Dürener atmen auf. Bagger, Pressluftschlämmer und Radlader haben das Feld geräumt, die seit sechs Jahren andauernden Bauarbeiten in der Dürener Innenstadt wurden mit der Eröffnung des Kaiserplatzes offiziell beendet.

Etliche Millionen Euro wurden verbuddelt. Dafür gibt sich der Fußgängerbereich von der Wilhelmstraße bis zur Post nun in einem einheitlichen Bild. Die Kernfläche, der Kaiser-

platz, steht dabei als zentraler Knotenpunkt für das öffentliche Leben. Der nicht nur die größte Drehscheibe des Öffentlichen Personen Nahverkehrs ist, sondern ebenfalls als multifunktionale Fläche für Verweilen und Begegnung steht.

Ein Wasserspiel mit 22 - nachts beleuchteten - Düsen gilt ebenso als gestalterisches Element wie die aufwändige Platzgestaltung an sich, die an einer Papierfaltung erinnern soll.

Wasserspiele beleben den Kaiserplatz

Mächtige Bäume, deren Laub sich im Herbst den Farben des Rathauses anpasst und etliche Bänke und Ruhemöbel runden das Platzbild ab. Dürener Geschichtsdaten findet man informativ an den gläsernen Flächen der Wetterschutzhallen für die

Bushaltestellen, gleich daneben aktuell die jeweiligen Abfahrtszeiten der Busse der Rurtalbus.

Nachdem Bürgermeister Frank Peter Ullrich ein symbolisches Band durchschnitten hatte, setzte sich das Wasserspiel in Bewegung und die Musikschule gestaltete einen kurzweiligen Nachmittag auf der neuen Fläche. Am Abend dann der Höhepunkt mit der spanischen Band „Balkan Paradise Orchestra“.





Kreuzaus Bürgermeister Ingo Eßer war sichtlich stolz auf seine Bürger und seine Ortsvereine. Nach 13 Monaten Bauzeit eröffneten die Kreuzauer ihren neuen Dorfmittelpunkt. „An Dorfbrunnen“ ist das Areal nun benannt, zwei Mühlsteine, die schon seit etlichen Jahren den Dorfplatz zieren wurden ebenerdig integriert und als Sprudelsteine symbolisieren sie Bewegung und Leben. Kernstück des neuen Platzes ist eine multifunktionale Halle. Diese dient nicht nur als

Dorfbrunnen als Forum des Lebens

Pausenhalle für die benachbarte Grundschule, sondern bietet Busfahrgästen Wetterchutz und mit ihrer Überdachung die Möglichkeit für Bühnenprogramme auf dem Dorfplatz. Das Umfeld mit Sitzgelegenheiten und Grünflächen wurde komplett

barrierefrei gestaltet. Integriert ist der Ständebaum der Ortsvereine und die beiden Felssteine mit den Wappen der beiden Partnerkommunen.

Ingo Eßer betonte, dass der neue Platz ein gemeinschaft-

liches Werk von Bürgern, Vereinen und der Verwaltung sei. Bevor die Kreuzauer die Fläche erstmals „bespielten“ dankte der Bürgermeister allen an der Realisierung beteiligten Personen und Firmen



100 JAHRE
1921
2021
SAUVAGEOT

elektro
SAUVAGEOT

NIDEGGENER STR. 168-172 · DÜREN · FON 0 24 21 / 9 55 60
www.elektro-sauvageot.de



Es hat schon Tradition in Gürzenich. Etwa zur Halbzeit der Spargelsaison trifft man sich an der Schillingsstraße auf dem Spargelhof Lövenich und bereitet dem leckeren Stangengemüse ein großes Fest. Einen ganzen Tag lang hat man dann die Möglichkeit Spargel in allen nur denkbaren Variationen zu schlemmen.

Mit Salzkartoffel, mit Schinken oder mit auf dem Grill gegartem Lachs. Das ganze garniert mit Sauce Bernaise.

„Da Capo“-Chef Richard Bühl und sein Team haben dann alle Hände nötig, um die Gäste zu bewirten. Die bäuerliche Lagerhalle wird zum Gourmet-Restaurant. Einige tausend Leckermäuler nutzten die Möglichkeit, ihr

Dem Spargel ein großes Fest bereitet

Jedermann hat die Möglichkeit die Felder unter fach- und sachkundiger Führung zu besuchen. Dabei erhält man einen Eindruck, mit wie vielen Arbeitsschritten das Gemüse gezogen wird.

Lieblingsgemüse so frisch wir nur möglich zu genießen. Vom Feld direkt auf den Teller.

Für Heiner Lövenich ist das Spargelfest ein zusätzliches Element, um seinen Hofladen und dessen frische-Vorzüge vorzustellen. Und mit dem Spargel alleine ist es nicht getan. Denn gleich neben dem Hof sind meist zum Spargelfest die ersten Erdbeeren reif und viele Erdbeerfans nutzen die Chance und greifen zu, um die ersten hiesigen Erdbeeren selbst zu pflücken.

Mit dem Verzehr der Hofprodukte ist es nicht getan.

Dabei ist das „Stechen“ des Spargels immer wieder der Höhepunkt der Feldführung. Die meisten Besucher sind fasziniert, wie die Erntehelfer mit sicherem Griff die Klinge ins Erdreich stechen und den Spargeltrieb, der sich nur mit der Spitze an der Krume zeigt, ablöst.

Noch bis zum 24. Juni ist Spargelzeit. Dann wird es wieder ruhig auf den Feldern. Denn während der Start der Saison wetterabhängig ist, ist das Ende klar definiert: „Johanni“ ist der Tag, ab dem die Pflanzen für ein Jahr ruhen müssen um im nächsten Jahr wieder „schießen“ zu können.

LONGCHAMP



Markt 18 • Düren • t.: 02421 / 1 63 93

www.delahaye.gmbh



Immer wieder kommt es nach der Trennung von Eltern zu Veröffentlichungen von Kinderfotos in digitalen sozialen Medien durch eines der beiden Elternteile.

Wenn hier jedoch nicht beide sorgeberechtigten Elternteile zustimmen, ist der Ärger vorprogrammiert.



Eine Kontrolle über die Weiterverarbeitung ist nicht vorhanden. Und ob die Bilder letztlich gelöscht werden, ist nicht sichergestellt. Somit besteht die Gefahr, dass später die Kinder mit diesen Abbildungen durch einen für sie nicht beschränkba- ren Personenkreis konfrontiert werden können.

Und letztlich tangiert dies die Integrität ihrer Persönlich-

von Kinderbildern in sozialen Medien, dem der andere Elternteil auch ausdrücklich widersprochen hat, aber letztlich dem gesetzlichen Einwilligungserfordernis entspricht nicht dem Kindeswohl.

Also Achtung vor der Verbreitung von Kinderbildern im Internet, wenn nicht beide Elternteile zugestimmt haben, dies kann böse Folgen haben.

**Sie haben eine Frage?
Dann schreiben Sie uns:
info@dettmeier.de**



Die Autorin Kathrin Menke-Göbbling ist Rechtsanwältin in der Kanzlei Dettmeier | Rechtsanwältin und zugleich Fachanwältin für Sozialrecht und Fachanwältin für Strafrecht

Kinderfotos und das Internet

Das Oberlandesgericht Düsseldorf hat in einer jüngsten Entscheidung hierzu ausgeführt, dass eine unberechtigte Veröffentlichung von Fotos des Kindes im Internet eine Angelegenheit von erheblicher Bedeutung für das Kind darstellt.

Denn das öffentliche Teilen der Bilder bei Facebook und/ oder bei Instagram und die Einstellung auf der Webseite hat nur schwer abzu- ändernde Auswirkungen auf die Entwicklung der Kinder.

Denn schließlich ist der Personenkreis, dem die Fotos auf diese Weise zugänglich gemacht werden, unbegrenzt.

keit und ihrer Privatrechte in nicht unerheblichem Umfang.

Und weil dies so ist, hat dann das Oberlandesgericht Düsseldorf dem dieser Veröffentlichung widersprechenden Elternteil das alleinige Sorgerecht übertragen. Ergänzt hat das Oberlandesgericht hierzu ausgeführt, dass ein Umgang mit der Verbreitung

Sie sind ohne Geldbörse und Sparkassen-Card unterwegs, wollen allerdings Bargeld am Geldautomaten abheben?

Kein Problem. An vielen Geld- automaten der Sparkasse Düren ist es ab sofort möglich ebenfalls

Mit dem Smartphone Geld abheben

mit dem Smartphone oder einer Smartwatch Geld auszahlen zu lassen.

Voraussetzung dafür ist, dass Sie auf ihrem Smartphone oder Ihrer Smartwatch die App „Mobiles Bezahlen“ (bei Android-Geräten) installiert haben oder aber auf dem iPhone in der Apple Wallet die Sparkassen-Card digital hinterlegt haben.

Die kontaktlose Bargeldabhebung - eine kontaktlose Bargeldein- zahlung ist ebenfalls möglich -, funk- tioniert ähnlich wie das bekannte und bereits breit genutzte kon- taktlose Bezahlen beim Einkaufen mit Smartphone, Smartwatch oder Sparkassen-Card.

Um Geld am Automaten aus- zahlen zu lassen oder einzuzah- len, halten Sie ihr Gerät auf die entsprechende NFC-Schnittstelle, das neben dem Eingabefeld des Geldautomaten an dem „Wellen- Symbol“ erkennbar ist.

Zusätzlich zu dem Smartphone oder der Smartwatch funktioniert die kontaktlose Bargeldabhebung bzw. -einzahlung an den ent- sprechend gekennzeichneten Geldautomaten ebenfalls mit der Sparkassen-Card.

Bereits neun Automaten sind mit der neuen Kontaktlos-Funktion ausgestattet, die Sparkasse Düren baut diese Angebot sukzessive weiter aus.

Mehr zum kontaktlosen Bezahlen finden Sie auf:

sparkasse-dueren.de/mobiles-be- zahlen





Düren tanzt und schlemmt sich in den Sommer. Gleich zwei Veranstaltungsserien nahmen gleichzeitig ihren Start auf dem Dürener Markt. Während man sich beim Schlemmermarkt von der Bratwurst bis zur Auster leckere Dinge einverleibte, hatte man den Blick auf die

ersten Paare, die den Marktplatz nutzten, um Tango zu tanzen. Zehn Tage lang stand unter dem Motto „Dürener Tango Festival 2022: It takes two to Tango!“ auf öffentlichen Plätzen und auf den Bühnen im Mittelpunkt. Veranstaltet von Düren Kultur in Kooperation mit Cappella

Villa Duria und der Freien Tangogruppe Düren gab es etliche Highlights. Höhepunkte waren so der Auftritt des argentinischen Star-Bandoneonisten Juan José Mosalini mit seinem Orchester und das Musical „Tango Azul“ im Theater Düren im Haus der Stadt. Tango ist eine Passion

und ein unergründliches Lebensgefühl, 2009 wurde der Tango sogar zum Weltkulturerbe erklärt. Während die Klänge des Bandoneons verklungen sind wird der Schlemmermarkt jeweils am ersten Mittwoch eines Monats bis Oktober wiederholt.

Das Stiftische Gymnasium wurde in das bundesweite Netzwerk „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ aufgenommen. Dem Beitritt in das Netzwerk hatte die Schulgemeinschaft mit einem Anteil von ca. 94 Prozent zugestimmt. Zwei ehemaliger Stifler agieren als Paten: Jo Ecker, der Initiator des Projekts „Fußballvereine gegen RECHTS“

und mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet, gab manche Anekdote zum Besten. Er freute sich über das Engagement und ermunterte: „Macht weiter so!“ Yannick Gerhardt, der als Profifußballer der 1. Bundesliga (VFL Wolfsburg) eine große Bekanntheit in der Schülerschaft besitzt, meinte im Rückblick auf seine Schulzeit, er habe am Stift eine schöne

Zeit verlebt und habe immer noch Kontakt zu Ehemaligen. Er betonte die Wichtigkeit des Projekts „Schule gegen Rassismus“ und sagte, die Patenschaft habe er gerne übernommen. Ein spannendes Torwandschießen, bei dem die beiden Paten gegen Schüler antraten, gewannen zwei Fünftklässler, Maya Franken und Levin Biergans. Sie erhielten

je ein signiertes Trikot von Yannick Gerhardt. Schulleiter Ulrich Meyer hatte die Schulgemeinschaft und viele Gäste zu der Feierstunde begrüßt. Dann übernahmen die Schüler der Projektgruppe „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ die Moderation und bereicherten die Veranstaltung zusätzlich mit musikalischen Beiträgen.





Im Kreis Düren hat das Wasserstoffzeitalter nun für jedermann nutzbar begonnen. Die Rurtalbus GmbH hat die erste fünf Busse in Betrieb genommen, die ab sofort sauber und leise die Fahrgäste zu ihren Zielen bringt. Schon von weite, sind die modernen klimafreundlichen Fahrzeu-

ge an der grünen Stirnseite über der Windschutzscheibe und natürlich am auffälligen Schriftzug „Wasserstoff“ an den Seiten zu erkennen. Von nun an werden jedes Jahr zehn weitere Wasserstoffbusse hinzukommen, sagten Jan-Oliver Mau und Nik, Asbach, die beiden Geschäftsführer

der Rurtalbus GmbH. Die neuen Fahrzeuge des portugiesischen Herstellers Caetano bieten mehr Sitzplätze (36) als die bisher eingesetzten Busse und sind mit Klimaanlage und USB-Anschlüssen ausgestattet. Schon jetzt seien die Busse wirtschaftlich zu betreiben.

Angesichts des hohen Dieselpreises lohnt es sich, Wasserstoff zu tanken. Außerdem werden die Busse finanziell gefördert.

„Der Einsatz dieser Fahrzeuge ist großer Schritt auf dem Weg zur Wasserstoff-Modellregion“, betonte Landrat Wolfgang Spelthahn.

Im Auftrag von NRW-Innenminister Herbert Reul hat Dürens Bürgermeister Frank Peter Ullrich Einsatzkräfte der Dürener Feuerwehr für ihre Hilfe während der Flutkatastrophe im vergangenen Juli geehrt. 23 Männer und eine Frau erhielten die „Feuerwehr- und Katastrophenschutz Einsatzmedaille“ des Landes Nordrhein-Westfalen. Die Medaille war eigens nach

der bisher größten Naturkatastrophe der Landesgeschichte gestiftet worden. „Die Kameradin und die Kameraden haben die Auszeichnung für ihren überörtlichen Einsatz in den Flutgebieten in Euskirchen und Bad Münstereifel erhalten“, erklärte der kommissarische Leiter des Amtes für Feuerwehr und Rettungsdienst der Stadt Düren, Patric Ramacher, bei

der Verleihung der Medaillen. „Sie haben dort hervorragende Arbeit geleistet. Aber wichtig sind natürlich auch alle anderen Einsatzkräfte und Helfer, die in der Flutnacht und danach unermüdlich im Einsatz waren.“

Neben den Medaillen überreichte Bürgermeister Frank Peter Ullrich den Geehrten ebenfalls persönliche Ur-

kunden und übermittelte den Dank des NRW-Innenministers. Ullrich schloss sich dem Dank des Ministers persönlich an: „Sie haben alle Übermenschliches geleistet und sich den Dank der Bürgerinnen und Bürger verdient. Sie haben gezeigt, dass die Feuerwehr da ist und Hilfe leisten kann. Mit ihnen allen habe ich ein gutes Gefühl für die Zukunft.“



Eines der kleinsten Museen der Welt kommt nun groß raus. Statt wie bislang im Verborgenen die Schätze zu hüten ist man in Soller nun stolz ständig zu zeigen, was der kleine Ortsteil der Gemeinde Vettweiß seit fast zweitausend Jahren zu bieten hat: Relikte aus der Zeit der Römer.

Mitte Mai war es soweit. Ganz Soller hatte sich für den Dorftrödel bereit gemacht. An fast allen Türen, Toren und Einfahrten wurden alte Dinge feil geboten, die bislang im Verborgenen verstaubten. Die ältesten Raritäten standen allerdings nicht zum Verkauf. Relikte aus der Zeit, als die Römer Soller bewohnten und mit dem Drover Bergtunnel sogar Wasserbau-Geschichte schrieben.

Diese Erinnerungsstücke stehen nun in Soller zum Anschauen bereit. Mit Mitteln aus dem EU-Topf und der Gemeinde Vettweiß und nicht zuletzt bürgerschaftlichem Engagement sind jetzt die zahlreichen römischen Relikte in einem Pavillon der Öffentlichkeit zugänglich gemacht worden.

Arnold Fraussen erläuterte Hintergrund, Werdegang und Zukunft des „Historischen Dorfmuseums“. Gemeinsam mit seinen Eltern, Hubert Nix und Monika Nix-Fraussen, hatte er das Projekt seit Jahren verfolgt. Im Rahmen des „Leader“-Förderprogramms Zülpicher Börde gab es genug Geld für das Projekt. Rund 90 000 Euro hat der „große Bruder“ des Mini-Museums gekostet. Die Gemeinde Vettweiß und der Gartenbauverein Soller e.V. engagierten sich finanziell.

Im Schatten des markanten, weithin sichtbaren Turms der Soller Pfarrkirche St. Gangolf steht das neue, kleine Museum, das von der langen



Mini-Museum hat nun eine große Dependance



Geschichte des Ortes erzählt. Das Kernstück der Ausstellung „Historisches Dorfmuseum“ ist ein sorgsam geborgenes Stück römischer Wasserleitung, das lange in der Vettweißer Hauptschule lagerte.

Begleitet wird das Stück der Wasserleitung in dem neuen Pavillon von etlichen Fundstücken die vom römischen Leben rund um Soller künden und in den letzten Jahrzehnten auf den Äckern und bei Bauarbeiten gefunden und



dann gesichert aufwändig wurden.

Nicht nur die Wasserleitung ist Zeugnis des frühen Lebens, rund 2000 Jahre nach Christus, in Soller. In England tauchten Tonscherben und Keramiken auf, die aus Soller stammen. Der römische Töpfer Verekundus betrieb eine Töpferwerkstatt, die im weiten Römischen Reich ihre Kunden fand.

Beim Bau der K 28 wurde die Wasserleitung 1981 freigelegt und das Teilstück geborgen, der Standort des Mini-Museums. Der damalige Lehrer Heinz Krumbach verbrachte das Teilstück in die Schule. Es ist ein Teilstück des „Drover-Berg-Tunnels“. Mit einer Länge von 1660 Metern ist der „Drover-Berg-Tunnel“ das längste römische Tunnelbauwerk nördlich der Alpen. Der Tunnel transportierte das Wasser von Drove unter der Heide hindurch nach Soller. Anfangspunkt war das heute als „Heiliger Pütz“ genannte Quellareal bei Drove. Da komplett ohne Maschinen, nur von Hand gebaut, muss das Bauwerk als Meisterleistung bezeichnet werden. Die Bautechnik hatten die Römer den Persern abgeschaut. Der Verlauf des Tunnels ist auch heute noch an der Oberfläche zu erkennen.

Das RWE-Wasserkraftwerk in Heimbach öffnet wieder seine Tore für das 24. Kammermusikfest **SPANNUNGEN**:

Es ist wieder soweit! Nach zwei Jahren ohne Zuhörer findet das diesjährige SPANNUNGEN: Kammermusikfest wieder live statt – mit 90% des Sitzangebots. Lars Vogt und seine Freunde haben 10 Konzerte mit 33 klassischen Musikstücken ausgestattet; 34 Künstler*innen, deren

gemeinsamen Musizieren beim Kammermusikfest SPANNUNGEN: Musik im RWE-Kraftwerk Heimbach eint. „Wir sind unglaublich motiviert, wieder auf der Bühne stehen zu können und Musik zu machen!“ lautet die klare Botschaft der Künstler.

Schon im letzten Jahr und mitten in der Zeit der Corona-Pandemie entstand im Kreis der SPANNUNGEN: Künstler*innen die Idee für das Motto unseres diesjährigen

SPANNUNGEN: Kammermusikfest LIVE!!

Liste sich wie das „Who is who“ der Kammermusik liest und jedem Konzerthaus der Welt zur Ehre gereichte, werden sich in der letzten Juni-Woche 2022 wieder zum

Kammermusikfests: **Liebe**. In dem gesamten Programm und den Musikstücken wimmelt es nur so von einem Beziehungsgeflecht zum Thema Liebe. Gerade zu Zeiten, in



denen in Europa ein barbarischer Angriffskrieg wütet, bei dem die Künstler*innen natürlich fest und solidarisch an der Seite der Ukraine stehen, soll die Musik auch ein Weg sein, sich mit dem Schönen des Menschseins zu beschäftigen, mit all seinen Facetten.

Von dem deutschen Komponisten Jan Müller-Wieland, dem diesjährigen „composer in residence“ stammt die Auftragskomposition.

Neu in diesem Jahr ist ein „Vorkonzert“ am Samstag,



ein Liederabend, den Julian Prégardien und Lars Vogt mit Werken von Schumann und Schubert gestalten. Kammermusikwerke von Beethoven, Wagner, Korngold, Ravel, Tchaikovsky, Haydn, Dvořák, Brahms u.a. sind Programmsäulen.

Der Deutschlandfunk als Medienpartner wird alle Konzerte über die nächsten Monate verteilt ausstrahlen.

Die öffentlichen Proben müssen leider entfallen.

Die Konzerteinführungen durch den Journalisten Pedro Obiera sind per Video auf der neu gestalteten Website www.spannungen.de abrufbar. Alle Konzerte werden auch moderierend begleitet.

© Neda Navæe



Lars Vogt, Pianist aus Düren, zuhause in allen Konzertsälen der Welt.



WIEDER LIVE
TICKETS und Infos unter
www.spannungen.de

Er hat eine Vision: Die Olympischen Spiele hier in der Region veranstalten. Michael Mronz erläuterte beim Zukunftstalk des Kreises Düren seine Pläne, die Sommerspiele in der Region Rhein-Ruhr auszurichten. Angepeilt ist das Jahr 2036. Viele Stadien, Sportstätten und Unterkunfts-Kapazitäten seien hier bereits vorhanden. Olympia in der Region Rhein-Ruhr? Warum nicht auch Rhein-Rur, fragt Landrat Wolfgang Spelthahn als Gastgeber der Talk-Runde mit einem Augenzwinkern. Die Segel-Wettbewerbe könnten dann doch gut auf dem künftig mit Rurwasser gefüllten Indesee stattfinden...

Zumindest aber würde unsere Region auch von Olympischen Spielen im Rhein-Ruhr-Gebiet profitieren.

Ob das „Wimbledon des Reitsports“ - der CHIO in Aachen – ATP-Tennis-Turniere oder die legendären Wok-Ren-



Was hat Sport mit Wachstum zu tun?

nen mit Stefan Raab: Er steckt mit dahinter - Michael Mronz, Sportmanager und Unternehmer, sprach im Talk mit Moderator Dr. Helge Fuhst (Tages-themen) über die Bedeutung des Sports und der Sportvereine für die Gesellschaft und Regionen. Mronz, 55, betonte Werte wie Integration, Team-

geist, Bewegung und Fairness als große Pluspunkte – Werte, von denen auch eine Region wie der Kreis Düren mit seiner Wachstumsoffensive profitieren kann. Der Kreis hat bekanntlich das Ziel, bis 2025 um rund zehn Prozent zu wachsen.

Attraktive Voraussetzungen, wie Michael Mronz sie fordert, locken Menschen an und haben somit einen gesellschaftlichen Wert. Vereine profitieren genauso wie das Gesundheitssystem, außerdem wird der soziale Kit in der Regel fester. Michael Mronz plauderte ebenfalls über seine ersten Erfahrungen im Sport-Business: „Bei meinem ersten Tennis-Turnier 1989 habe ich etwas über 500 Mark Gewinn gemacht, aber nur weil ich kein Büro mieten musste und meine Familie unentgeltlich mitgearbeitet hat.“

Mronz ist geschäftsführender Gesellschafter der Aachener Reitturnier GmbH, die den CHIO, das bedeutendste Reitturnier der Welt, vermarktet. Der Kölner veranstaltet internationale Tennisturniere, war Marketingchef bei den Leichtathletik-Weltmeisterschaften 2009 und ist seit 2016 Organisator und Initiator der von privaten Unternehmen getragenen Initiative Rhein-Ruhr-City 2032, die eben Olympia in die Region holen möchte.

Er berät Unternehmen und verantwortet die Westerwelle Foundation, eine Stiftung, die sich international für Demokratie, Toleranz und



Rechtsstaatlichkeit einsetzt. Vor allem auch die Förderung der Jugend liegt ihm sehr am Herzen.

„Der Kreis Düren geht gut voran und bietet ein attraktives Umfeld für Wachstum“, so Mronz. Der Kreis setze auf innovative Themen wie Wasserstoff und Digitalisierung, das seien wichtige Themen für die Zukunft.



Schlemmer Markt DÜREN

8.JUN 13.JUL 10.AUG

JEWELS MITTWOCH · 12-22 UHR

STREET FOOD UND LIVE MUSIK AUF DEM MARKTPLATZ IN DÜREN

Folgt uns auf facebook

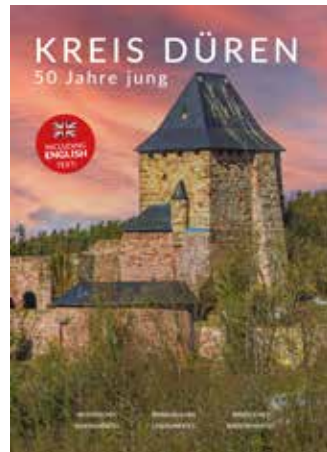


Ein runder Geburtstag muss gefeiert werden: 50 Jahre jung wird der Kreis Düren in diesem Jahr. Der Feier-Reigen begann mit dem „Blaulicht-Tag“ auf dem Campus der Feuerwehr in Stockheim. Da wurde gezeigt, wie man Menschen aus einem brennenden Haus

Blaulicht, Bühne, Buch.

rettet, wie die Taucher der Einsatzkräfte arbeiten oder Autos mit Hilfe hydraulischer Geräte wie mit einem Dosenöffner aufgeschnitten werden, um Menschen zu befreien, wie Rettungshunde mit ihrer Nase arbeiten oder welche Fahrzeuge Rettungsdienste, Polizei, THW DLRG und zahlreiche andere Organisationen im Einsatz haben.

Der Geburtstag ist Grund, um mit den Bürgerinnen und Bürgern des Kreises auf diese fünf spannenden Jahrzehnte zu blicken und sie zu den verschiedensten Anlässen einzuladen. „Wir wollen das ganze Jahr über zeigen, was der Kreis Düren zu bieten hat. Anlässlich des Jubiläums



haben wir ein umfangreiches Programm auf die Beine gestellt“, erläutert Landrat Wolfgang Spelthahn mit Blick auf die kommenden Termine. Nach dem Blaulichttag



reicht der Festreigen von Familienfesten, Radtouren, Lichtinstallationen und Sportevents bis hin zu einer außergewöhnlichen Konzertreihe.

Bei allen Veranstaltungen stehen das Gestern, Heute und Morgen des Kreises im Fokus.

Auftakt des runden Geburtstages-Jahres war die Vorstellung des Buches „Kreis Düren – 50 Jahre jung“ von Rudi Böhmer und Guido Barth. Das über 350 Seiten starke Buch mit rund 1 000 Bildern und vielen spannenden Geschichten aus den 50 Jahren gibt es übrigens überall, wo man Bücher bekommt und im Internet unter www.das-bu.ch

Weiter geht der bunte Feier-Reigen zum 50. Kreis Geburtstag mit zwei Familienfesten in Nideggen und im Brückenkopfpark Jülich, einem Tag der Offenen Tür im Aldenhoven Testing Center (ATC), einer große, mehrtägige Wasserstoffmesse, verschiedenen Kultur- und Sportevents sowie bekannten Highlights wie dem Sommerleuchten, der Bühne unter Sternen und den Kreis-Düren-Tagen.

„Das Programm ist so vielfältig wie der Kreis Düren, daher sollte für jede Bürgerin

und jeden Bürger das richtige dabei sein“, ist sich Landrat Wolfgang Spelthahn sicher.



• Praktikanten • Auszubildende • Quer- und Neueinsteiger • Teil- und Vollzeit • m/w/d

**Sie wollen gut
Abschneiden?**

**Dann kommen
Sie zu uns!**

Wir suchen Verstärkung

intercoiffure
work@hair
Handwerk & Beruf

Valenciennner Straße 142
Düren-Gürzenich
Telefon 02421/2071 71
www.work-at-hair.com



Ihr Zuhause hat herrschaftlichen Hintergrund. Das steht ihnen auch zu. Denn in wenigen Monaten wollen Kia, Mia, Ria und Lia als Könige der Nacht durch die Lande gleiten.

Dass der einstige Herrnsitz, die Harf'sche Burg in Nörvenich, erheblich unter dem Zahn der Zeit gelitten hat kommt den Vierlingen und den Eltern entgegen: Es handelt sich um Uhus, auch *Bubo Bubo* genannt. Und diese Tiere lieben schroffe Felsen, möglichst unzugängliche Höhlen oder eben zerklüftetes, vergessenes, hohes Gemäuer, um ihre Brut groß zu ziehen.

„In der Eifel zählt man derzeit um die 160 Brutpaare der unter Naturschutz stehenden Eulen“, berichtet Stefan Brücher, der jetzt in die maroden Giebelwände der Nörvenicher Burg kletterte, um den Nachwuchs zu beringen. In den letzten Wochen hatte das Uhu-Weibchen dort sein Gelege ausgebrütet. Margot und Berthold Leunissen bewirtschaften den Trompeterhof auf dessen Gelände die Harf'sche Burg am Ufer des Neffelbach seit dem Jahr 1565 steht. In der Vergangenheit hatten schon wiederholt Uhus die Ruine als Brutplatz, immer an einem anderen Fenster, genutzt. Nachdem 2021 kein Nachwuchs beobachtet wurde, war es nun wieder soweit.

Der Uhu ist standorttreu. Geeignete Brutreviere sind oft über Generationen besetzt. Während der Herbstbalz finden die Uhu-Paare zusammen. Die Brut wird im zeitigen Frühjahr begonnen. Nach 35 Tagen schlüpfen ein bis drei, in seltenen Fällen auch vier oder gar fünf Jungvögel. Sie sind mit etwa zehn Wochen flugfähig, verlassen das Nest aber bereits Wochen zuvor und zerstreuen sich in der Umgebung des Brutplatzes. Auch nach dem Ausfliegen



Kia, Mia, Ria und Lia werden in der Harf'schen Burg flügge

werden die Jungvögel noch lange vom Muttertier versorgt, bis sie im Spätsommer und Herbst selbstständig sind. Die Jungvögel siedeln sich meist nur in einer Entfernung von bis zu 80 Kilometern vom Geburtsort an. Als Stefan Brücher jetzt in Nörvenich in die brüchige Giebelwand klettert, um den alten Fenstersims zu erreichen findet er drei Jungtiere

vor. Nacheinander beringt er die Tiere, begutachtet ihren Zustand und ermittelt die Größen. Zusätzlich sammelt er etwas Flaum, um eine DNA-Datenbank mit den Merkmalen der Jungtiere zu füttern.

Noch während der Uhu-Spezialist am zugemauerten Erkerfenster tätig ist, macht sich ein weiteres Jungtier bemerkbar. Rund sieben



Wochen alt, hatte es das Nest schon verlassen. „Ein selten großes Jungtier“, so Stefan Brücher.

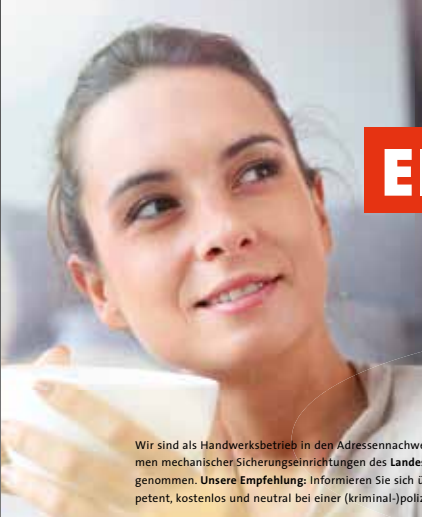
Zu Herbst hin werden die Nörvenicher Jung-Uhus, wie ihre Artgenossen, selbstständig. Sie erzielen eine Körpergröße von rund 70 Zentimetern und die Spannweite beträgt dann bis zu 180 Zentimetern. Die massige Gestalt und der dicke Kopf machen den Uhu fast unverwechselbar. Mit seinem in hellen und dunklen Brauntönen gemusterten Gefieder ist der Uhu trotz seiner Größe stets bestens getarnt. Ein weißer Kehlfleck ist nur bei rufenden Tieren sichtbar. Der Uhu ist was seine Nahrung angeht nicht wählerisch: Sein Beutespektrum reicht von Feldmäusen, Ratten und Igel über Kaninchen

und jungen Füchsen bis zu Vögeln. Gelegentlich werden Fische oder Amphibien erbeutet.

Seit über 40 Jahren gilt Stefan Brücher aus Bad Münstereifel als Uhu-Guru in der Eifel. Tausende Jungeulen hat er beringt und kämpft mit großem Einsatz für den Schutz und Erhalt der Großeulen. War vor vier Jahrzehnten der Uhu im heimischen Mittelgebirge fast ausgerottet, so hat sich der Bestand erheblich erholt. Doch Brüchers Kampf geht weiter, besonders Strommasten und Windräder stellen Gefahren für die lautlosen Gleiter der Nacht dar. Die „Gesellschaft zur Erhaltung der Eulen e.V.“ macht sich auch für den Uhu stark. Mehr dazu unter:

www.egeeulen.de





SIEGENIA AUBI PoX ABUS

Sicher fühlen in den eigenen vier Wänden

EINBRUCHSCHUTZ

für Ihre Fenster und Türen

Immer einen Schritt voraus: Seien Sie auf dem aktuellen Stand und investieren Sie jetzt!

Rüsten Sie Ihre vorhandenen Fenster und Türen mit einbruchsisichen Beschlägen nach!



Wir sind als Handwerksbetrieb in den Adressennachweis für Errichterunternehmen mechanischer Sicherungseinrichtungen des Landeskriminalamtes NRW aufgenommen. Unsere Empfehlung: Informieren Sie sich über Einbruchschutz kompetent, kostenlos und neutral bei einer (kriminal-)polizeilichen Beratungsstelle.




MÖBEL HERTEN TISCHLEREI
 ULHAUS 17 · LANGERWEHE
 TELEFON: 0 24 23 / 94 00-0
WWW.MOEBEL-HERTEN.DE

MÖBEL HERTEN

KÜCHEN • MÖBEL • TISCHLEREI

Die Stadtwerke Düren sind ein verlässlicher Partner. Nicht nur für die Kunden, die im letzten Geschäftsjahr Strom, Gas, Wasser und Datendienste des Versorgers im Wert von 135,5 Millionen Euro bezogen haben. Ebenfalls der Eigner, die Stadt Düren darf bei seiner Finanzplanung auf die Stadtwerke zählen. Trotz erschwelter Bedingungen und Turbulenzen im vierten Quartal 2021 auf dem Energiemarkt, schütten die SWD nun 7,1 Millionen Euro in das Stadtsäckel.

Ein großes und dickes Fragezeichen stellen die Stadtwerke allerdings vor das Jahr 2022 und damit verbundene Prognosen. Der Ukrainekrieg hat fast alle Überlegungen die mit der Versorgung von Strom und Gas in Bezug stehen ins Unwägbare gedrängt. Keiner wagt den Blick in die Glaskugel. Allerdings sichert sich der Dürener Energieversorger durch langfristige

Stadtwerke sind ein verlässlicher Partner

Heinrich Klocke erklärte die Tarifierung im Frühjahr 2022. Er stellte klar, dass bedingt durch die Unsicherheiten und angespannte Situation an den Energiemärkten im laufenden Jahr weitere Tarifanpassungen nicht ausge-

und Kollegen sich jeden Tag für unsere Kundinnen und Kunden und unsere Unternehmen einsetzen – ob aus dem Homeoffice, vor Ort im Dürener Stadtgebiet oder an einem unserer Standorte. Für dieses Miteinander sind wir sehr dankbar“



www.reprotec.de

- ✓ Kopien aller Art
- ✓ Digitaldruck
- ✓ Scan-, Plotservice
- ✓ Folienbeschriftung
- ✓ Textildruck
- ✓ Messe-, Bauschilder
- ✓ Banner
- ✓ Displays

REPROTEC
Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38 – 40
52351 Düren
Tel.: 0 24 21 - 28 900

Verträge eine größtmögliche Sicherheit, von der dann die Kunden Nutzen ziehen und besser planen können.

Geschäftsführer Heinrich Klocke blickte gemeinsam mit Andreas Ohmayer, Ingo Vosen, Jürgen Schulz, Cord Meyer und André Jumpertz auf das abgeschlossene Geschäftsjahr.

Cord Meyer beleuchtete dabei die Aktivitäten der SWD-Tochter Leitungspartner und André Jumpertz stellte die „EnergieRevolve“ vor, ein PrePaid Modell für den Bezug von Strom, welches von der Stadtwerken entwickelt wurde und derzeit bundesweit vermarktet wird.

geschlossen werden können. Trotzdem stellte der SWD-Geschäftsführer eine Tarifierung zur Jahresmitte in Aussicht. Dann falle die staatliche EEG-Umlage für Strom zur Förderung Erneuerbarer Energien weg. „Diese Kostenersparnis in Höhe von 3,7 Cent (brutto, 4,43 Cent) je Kilowattstunde werden wir eins zu eins an unsere Kunden weitergeben“, sagt Heinrich Klocke. Im Durchschnitt sinkt so der Preis je Kilowattstunde um rund acht Prozent bei den Stadtwerken Düren.

Klocke hatte lobende Worte für sein rund 280 Köpfe zählendes Team: „Wir sehen, wie engagiert die Kolleginnen

Thema beim Jahresrückblick waren ebenfalls die Insolvenzen von Billiganbietern. In einem solchen Fall übernehmen die Stadtwerke Düren im Vertriebsgebiet als Grundversorger nahtlos die Energielieferung.

Klocke. „Dank gilt dabei den Kräften im Vertrieb. Zwei Tage vor Weihnachten 2021 wurden sie mit dieser Situation konfrontiert und haben bis Mitte Januar 2022 quasi durchgearbeitet. Urlaube mussten gestrichen und viele Überstunden geleistet werden“. Die große Menge der betroffenen Haushalte sei eine besondere Herausforderung für die Stadtwerke gewesen.



Drei Tage lang, vom 8. bis zum 10. Juli findet in der Dürener Innenstadt das erste Internationale Musik und Varieté Festival statt. Jazz, Brass, Schlager und viele andere Musikrichtungen werden geboten. „Wir sind als veranstaltende CityMa e.V. stolz darauf, dass wir Orchester, Bands, Künstlerinnen und Künstler mit Weltformat für dieses Fest gewinnen konnten“, kündigt Citymanager Michael Linn das bislang einzige Ereignis dieser Art für Düren an.

Die CityMa ist bei der Organisation eine Kooperation mit der neuen Dürener Jazzinitiative „Jazz we can“ eingegangen. Uwe Gunkel berichtete, dass Samstag, 9. Juli, es so möglich war in der Christuskirche einen Abend mit Barbara Dennerlein an der Steinmeyerorgel zu organisieren. 18 Uhr geht es los. Im Zuge des Wochen-

Drei Tage erlebt die Innenstadt ein Festival voller Musik und Show

endes ist dies zusammen mit dem spanischen Abend der Extraklasse im Haus der Stadt das einzige Element, bei dem man Karten erwerben muss. Im Haus der Stadt sind es die über 100 Musiker, Sänger und Tänzer der „Banda Sinfónica Municipal de Madrid“, die spanische, musikalische Interpretationen zu Gehör bringen werden.

Alles andere an diesem Wochenende gibt es gratis und unter freiem Himmel zu erleben. Düren spielt dabei seine neuen Veranstaltungsflächen zwischen Post, Annakirche und Rathaus aus. Bürgermeister Frank Peter Ullrich unterstreicht die Bedeutung eines solchen Festivals für die Stadt Düren, die in diesem Jahr immerhin 1275 Jahre alt wird. CityMa-Vorsitzender Uwe Gunkel ergänzt: „Wir möchten den Besuchern Musik, und Hits aus aller Welt präsen-

tieren. Aus Afrika, Süd- und Mittelamerika, Spanien, den Niederlanden, England und vielen anderen Ländern Europas.“

Begleitet wird das Festival von einem breiten kulinarischen Angebot. Passend zur Internationalität des Festivals dürfen Besucherinnen und Besucher sich auf Weine und Speisen aus der ganzen Welt freuen. Dabei kommen aber auch die heimischen Spezialitäten nicht zu kurz.

Das gesamte Wochenende gibt es in der Dürener Innenstadt ein buntes Treiben für die ganze Familie zu erleben. Von ABBA bis Zirkus für die Kinder bleibt kein Wunsch offen.



Steuerberatungsgesellschaft Partnerschaft mbB

Kirchfeld 40/42
Düren-Lendersdorf 0 24 21/95 59-0
www.udelhoven-eisenbraun.de

Wir beraten
und unterstützen:

- > Unternehmen
- > freie Berufe
- > Privatpersonen
- > Vereine & Verbände



„Die Welt ist im Wahnsinn. Da halten wir dagegen“
Es geht wieder los, wenn auch erst am 3. November. Dafür enden die SWD-KOM-Medy.ABENDE diesmal auch erst im März 2023.

Mit wunderbaren Künstlerinnen und Künstlern, die uns zeigen, worum es eigentlich im Leben gehen sollte: Freude, Musik, Kabarett, Comedy und gepflegten Blödsinn.

René Steinberg führt durch ein Programm mit der unglaublich komischen Autorin und Geschichten-erzählerin Kirsten Fuchs, der großartigen Sängerin Irmgard Knef – einer „Schwester im Geiste“ der guten alten

Hildegard Knef – und dem Kabarettisten Philipp Weber, der höchste Gagdichte mit profundem Infotainment verbindet. Hochmusikalisch und mit einem Feuerwerk an boshaften Spitzen begeistern Heger & Maurisch sowie Jochen Falck mit seiner musikalischen und artistischen Comedy.

SWD-Geschäftsführer Heinrich Klocke stellte zusammen mit Margret Asselhoven, Tom Lüttgens und Jürgen Schulz das Programm für das „Betreute Lachen“ vor, welches im Herbst über die Bühnen von Schloss Burgau und dem



„Eine geht noch“, „Vernünftiges Trinken“ oder einfach nur „Betreutes Lachen“

Haus der Stadt in Düren gehen wird. Mit einer bunten Revue feiern die SWD.KOM-Medy.ABENDE ihr 11-jähriges Jubiläum im Haus der Stadt und danach mit sechs Einzelgastspielen bis ins Frühjahr 2023. Eintrittskarten sowie das beliebte Festivalticket sind ab im KOMM sowie iPunkt am Markt erhältlich.

Einheitspreise sind bei dieser Auflage der Veranstaltungsreihe angesagt. Bei der Revue im Haus der Stadt werden 24 Euro aufgerufen, Kirsten Fuchs, Jochen Falck, Irmgard Knef, Philipp Weber sowie Heger & Maurisch sind für 19 Euro zu besuchen und René Steinberg mit Doc Esser kosten 22 Euro. Das Festivalticket für alle Abende ist für 99 Euro erhältlich.

Die Veranstalter haben immer noch Corona im Hinterkopf. Da niemand absehen kann, wie sich die Viruslage im Herbst entwickelt, ist der Kartenvorverkauf zunächst limitiert. Sind diese Tickets weg, gibt es Wartelisten erläutert Tom Lüttgens. Sollte der Virus es zulassen, werden die möglichen Ka-

pazitäten im Haus der Stadt und in Burgau mit den Vorbestellungen auf der Warteliste bis auf den letzten Platz aufgefüllt.

„Wir sind jedes Jahr begeistert, welche großartigen Künstlerinnen und Künstler die deutsche Kulturszene zu bieten hat“, sagt SWD-Geschäftsführer Heinrich Klocke. Seit elf Jahren bringt der regionale Energie- und Wasserversorger gemeinsam mit dem Dürener Kulturzentrum KOMM Stars aus der Comedy- und Unterhaltungsszene auf Dürens Bühnen. Vielseitigkeit stand auch in diesem Jahr bei der Auswahl der Künstlerinnen und Künstler im Mittelpunkt. „Die SWD.KOMMedy.ABENDE sind in ihrer Vielfalt wie ein Geschenk an die Dürenerinnen und Dürener.“

So ist von Comedy Slam über Musik-Clownerie, einem chansonierten Weihnachtsprogramm über alkoholisch getränkte Gedanken, Musik-Comedy voller Hassliebe bis zum medizinischen Humorheilprogramm für alle etwas dabei“, erklärt KOMM-Geschäftsführer Thomas Lüttgens.



Die Stadt Münster hat das Rennen gegen Düsseldorf und Duisburg gewonnen. Eine deutliche Mehrheit von Reiselustigen hat bei der Online-Abstimmung für die westfälische Studentenstadt als Zielort der 17. Kreis Düren-Tage gestimmt. Damit rollt der Sonderzug der Rurtalbahn am Freitag, 2., und Samstag, 3. September, jeweils zu Tagesausflügen ins Revier von TV-Hauptkommissar Thiel und Prof. Boerne.

Sonderzug nach Münster

Aus Anlass des 50-jährigen Bestehens des Kreises Düren in heutiger Form hatte Landrat Wolfgang Spelthahn das Reiseziel der jährlichen Fahrt erstmals zur Abstimmung gestellt. Unter allen, die sich daran beteiligt haben, verlost der Kreis Düren nun 20 Tickets. Die Gewinner werden zeitnah per Brief oder E-Mail informiert.

Münster war bereits 2018 Ziel der Kreis-Düren-Tage. Zu den touristischen Attraktionen der Stadt gehören der St.-Paulus-Dom, der Prinzipalmarkt und die Lamberti-Kirche. Ebenfalls das Schloss mit dem angrenzenden Botanischen Garten sowie das Naturkundemuseum sind äußerst sehenswert. Der Aasee ist ein weiterer Freizeitmagnet mit Metropole im Münsterland

„Nach der Corona-Durststrecke freuen wir uns nun, dass endlich wieder Gruppenausflüge möglich sind. Die Karten für die beiden Tagesflüge der Rurtalbahn nach Münster werden sicher heiß begehrt sein“, vermutet Landrat Wolfgang Spelthahn. „Wie in jedem Jahr gehört etwas Losglück dazu, um Tickets zu erhalten.“

Wer am ersten September-Wochenende in den 400 Meter langen Sonderzug einsteigen möchte, kann sich ab sofort um Fahrkarten bewerben. Die Bewerbungsfrist endet am Mittwoch, 22. Juni 2022.

Für die Tagesgestaltung in der 300 000 Einwohner-Stadt gibt es wie stets vier Vorschläge, von denen jeweils einer ausgewählt werden kann. Entscheiden kann man sich für einen geführten Stadtrundgang, eine Stadtrundfahrt per Bus, einen Besuch des Naturkundemuseums oder den Tag zur freien Verfügung. Eine der Optionen auf dem Bewerbungscoupon anzukreuzen ist wichtig, damit am Ausflugstag vor Ort genügend freie Plätze zur Verfügung stehen.

Wie gehabt, können je Einsender höchstens vier Tickets gewünscht werden. Für jedes Ticket kann dann eines der vier Angebote ausgewählt werden. Der ausgefüllte Coupon wird auf eine Postkarte geklebt. Sie ist zu adressieren an die Kreisverwaltung Düren, Bismarckstraße 16, 52351 Düren, Stabsstelle 02. Gleiche Gewinnchancen haben Internetnutzer. Sie bewerben sich unter <https://bit.ly/KDTMuenster> in der Anmeldemaske um Karten. Die öffentliche Verlosung der Karten findet am Montag, 27. Juni, ab 17 Uhr im Kreishaus Düren, Haus A, Raum 158 statt. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Dank der Unterstützung der Sparkasse Düren gibt es die Tickets wie bisher gegen eine Schutzgebühr von fünf Euro pro Stück. Bezahlt wird bei der Abholung der Karten im Kreishaus. Im Preis enthalten ist neben dem Programm in Münster die Fahrt mit dem Sonderzug vom Hauptbahnhof Düren nach Münster und zurück.



Name, Vorname:	
Str.:	
PLZ / Ort:	
e-Mail:	
Tel.:/.....	
Freitag, 2. September 22 ☐ 1 Karte ☐ 2 Karten ☐ 3 Karten ☐ 4 Karten ☐ Stadtführung ☐ Stadtrundfahrt	Freitag, 3. September 22 ☐ 1 Karte ☐ 2 Karten ☐ 3 Karten ☐ 4 Karten ☐ Museum f. Naturkunde ☐ zur freien Verfügung



Echt umweltbewusst mit grünen Strom- und Gasstarifen

UMDENKEN

Es gibt nur eine Zukunft.

Nicht nur die Welt wandelt sich, sondern auch die SWD. So sind wir heute längst kein reiner Energieversorger mehr, sondern haben uns zu einem modernen Energiedienstleister weiterentwickelt. Unser Motto: Umdenken. Mit innovativen Wärme-, Photovoltaik- und E-Mobilitäts-Lösungen legen wir den Grundstein für die Zukunft. Wir planen und realisieren exakt nach den Wünschen unserer Kunden. Natürlich mit 100 % Grünstrom und klimaneutralem Gas. Das schont die Umwelt und spart Geld.

www.stadtwerke-dueren.de



Sein eigenes Instrument bauen zu können, ist schon etwas Besonderes. Wenn es dazu noch das Lieblingsinstrument ist und zur Nachhaltigkeit beiträgt, sind dem Glück kaum Grenzen gesetzt.

Um dieses zu erleben, trafen sich sieben Hobby-Musikanten im KOMM-Garten und bauten aus alten Zigarrenkisten vier Ukulelen und drei Gitarren. Initiiert von den Leitern des Dürener Ukulele-Stammtischs, Jürgen Schulz und Thomas Lüttgens, machten sich die Teilnehmenden, alle übrigens Nichtraucher, unter fachkundiger Anleitung von Benedikt Quirnbach, an die Arbeit.

Zunächst galt es die passende Zigarrenkiste auszuwählen, die den Klangkörper eines jeden Instruments bildet. Das war schon nicht so einfach ist. Denn schließlich soll der neue Liebling nicht nur einigermaßen gut klingen, sondern auch gut aussehen. War diese Herausforderung geschafft, ging es an die handwerklichen Arbeiten. Schallloch ausbohren, Ukulele- und Gitarrenhalse bearbeiten und anbringen. Es wurde geschraubt, gebohrt, gesägt, gesteckt oder auch geklebt.

Niemand baute allein. Im Team wurde sich gegenseitig geholfen, Ratschläge gegeben und auch solche eingeholt. „In der Ukulelewelt steht nicht die Perfektion im Vordergrund. Vielmehr geht es um das gemeinsame Erleben, den Mut und die Freude, etwas Neues zu lernen oder zu schaffen“, beschreibt

Die Musik klingt aus alten Kisten für Zigarren



Jürgen Schulz das Besondere der Ukulele-Gemeinschaft, „übrigens nicht nur in Düren, sondern weltweit.“ Das gilt für das Spielen und Singen ebenso, wie für den Eigenbau eines Instruments aus einer Zigarrenkiste.

Eine individuelle Note erhielten einige Instrumente durch die Verwendung von ausgedienten Rohren, Ge-

winden, Schubladengriffen oder sonstigen Einzelteilen, die zum Beispiel als Saitenhalter oder Steg Verwendung fanden.

Schon am Ende des ersten Workshoptages war das Aussehen der späteren viersaitigen Zigarrenkisten-Ukulelen und dreisaitigen Slidegitaren gut erkennbar. Feinschliff

dem Blues von New Orleans füllte den KOMM-Garten aus.

„Ich bin voller Freude. Es sind groß- und einzigartige Instrumente entstanden. Die Ergebnisse liegen weit über den Erwartungen der Teilnehmenden“, resümiert Jürgen Schulz die vergangenen beiden Workshop-



tage. „Alle sind mit ihrem neuen, selbstgebaute Instrument sehr zufrieden. Das Experiment ist gelungen und es werden weitere Workshops folgen“, so lautet das positive Fazit von Thomas Lüttgens. Interessierte wenden sich an info@komm-dueren.de

und Fertigstellung erfolgten am zweiten Tag, an dessen Ende die Teilnehmenden bereits ihre fertigen, spielbereiten KOMM-Garten-Ukulelen und -Gitarren mit auf den Heimweg nahmen.

Bevor dies geschah, wurden natürlich noch einmal die neuen Instrumente angestimmt; eine Mischung aus hawaiianischem Sound und

Wer gerne in Gemeinschaft Ukulele spielen will, macht dies bei einem der Stammtischtreffen, jeden 1. Mittwoch im Monat, um 19 Uhr im KOMM. Vorherige Anmeldung ist unter ukulelestammtisch@gmx.de notwendig.

LOTHMANN
 Martinusplatz 74
 52355 Düren - Derichsweiler
 ☎ 02421/64162, Fax 02421/66235

- Gardinenstudio
- Bodenbeläge
- Änderungsservice
- Polsterwerkstätte
- Sonnenschutz
- Gardinen Waschservice

Bismarckstraße 26 in Düren • Teichstraße 37a in Kreuzau

Die freundliche Fahrschule Jochem Rauch

- ▶ Führerschein-Ausbildung in allen Klassen
- ▶ Berufskraftfahrer Aus- u. Weiterbildung nach BKrFQG

www.fahrschule-rauch.eu • T.: 02421/16633

Extrem * gut
 Jochem Rauch
 Die freundliche Fahrschule

Familienfreundliche Patientenzimmer mit mehr Komfort für Mutter und Kind, eine verbesserte medizinische Versorgung in der Kinderklinik und eine höhere Behandlungsqualität auf der neu errichteten Kinderintensivstation: Die Klinik für Kinder- und Jugendmedizin am St. Marien-Hospital in Düren-Birkensdorf wird in den nächsten zweieinhalb Jahren von Grund auf umgebaut und saniert.

Geschäftsführerin Ulrike Hoberg gab nun zusammen mit Dr. Ralf Nolten, dem Chefarzt der Kinderklinik Dr. Ulrich Pohlmann sowie Architekt Ingo Mintrop den Startschuss für die Modernisierung der Kinderklinik.

„Das Birkensdorfer Kinderkrankenhaus mit seiner Kinderintensivstation hat eine große Bedeutung weit über den Kreis Düren hinaus“, unterstreicht Dr. Ralf Nolten, CDU-Landtagsabgeordneter. Selbst Kind der Region und als Frühchen mit seinem Zwilingsbruder im Krankenhaus zur Welt gekommen, hat er sich für die Landesförderung und damit für eine moderne, interdisziplinäre Versorgung schon der Kleinsten eingesetzt. „Als Vater von drei Söhnen habe ich es immer geschätzt, dass wir in Düren eine große Kinderklinik mit Notfallambulanz haben.“



Operation an der Kinderklinik

Dr. med. Ulrich Pohlmann, Chefarzt der Kinder- und Jugendmedizin, war an der

Planung beteiligt. Er erläutert die Vorteile für die Patienten und die Mitarbeitenden: „Nach Abschluss der Modernisierung der Kinderstationen und der Ambulanz werden wir deutlich mehr Platz haben und viel flexibler in der Belegung der Zimmer sein. Zudem können die

kleinen Patienten bei ihrem stationären Aufenthalt dann auch nachts von Verwandten begleitet werden.“

Architekt Ingo Mintrop fasst die Baumaßnahmen zusammen: „In der ersten Phase richten wir in der ehemaligen geriatrischen Station zunächst eine Kinderintensivstation ein. Wenn sie fertig ist, erfolgt der Umzug der bestehenden Abteilung K1 ins Haupthaus. Dann startet 2023 die zweite Bauphase mit dem kompletten Umbau der Kinderklinik. Dabei erweitern wir auch die Grundfläche der Kinderstationen, indem wir die Balkone ins Gebäude integrieren.“

Die größte Herausforderung werde dabei die komplexen Umbauarbeiten im laufenden Klinikbetrieb umzusetzen.



Pflege-KRAFT gesucht!



Sie & Wir...

Offene Stellen im Kreis Düren
und weitere Infos finden Sie unter
www.caritas-jobboerse.de

Wir freuen uns auf neue engagierte Kolleginnen und Kollegen. Für unsere Einrichtungen im Kreis Düren suchen wir qualifizierte

Pflegekräfte stationäre & ambulante Pflege

Wir bieten Ihnen optimale Jobbedingungen, ob es um Ihr Gehalt, Ihre Einarbeitung, Ihre Arbeitsmittel und -hilfen oder fachliche Unterstützung geht. Bewerben Sie sich jetzt auf unsere aktuellen freien Stellen und werden Sie Teil der Caritas-Familie – wenn Sie mögen auch bequem und einfach online.

Sie erwartet...

- ein fairer Arbeitgeber
- professionelle Pflegebedingungen
- sicheres, überdurchschnittliches Gehalt
- gute Fortbildungsmöglichkeiten

...ein starkes Team

Deutschlandurlaub liegt voll im Trend

Die Reisemobil-Branche erfreut sich wachsender Beliebtheit und hat einen gewaltigen Sprung gemacht. So wurden in der vergangenen Campingsaison fast viermal mehr Fahrzeuge für die Straße zugelassen als noch 2006. Der Caravaning Industrie Verband e.V. (CIVD) verzeichnete damals 21 235 Neuzulassungen von Reisemobilen in Deutschland. 2022 waren es bereits 79 847 – eine Erhöhung von 276 Prozent.

Auto Conen wird diesem Trend in der Form gerecht, dass man auf der Dürener Automeile im „Auto Conen - Campingcenter Düren“ alle Kräfte gebündelt hat, um eine zentrale Aulafstelle für Beratung, Verkauf und Service zu schaffen. Zusätzlich bietet das „Auto Conen - Campingcenter Düren“ die komplette Bandbreite vom Camping-Stuhl bis zum Geschirr, die beim Leben mit einem Wohnmobil den Urlaub perfekt macht.

Das Wohnmobil lässt den Traum von Freiheit und Unabhängigkeit aufleben und weckt die Campinglust der Deutschen. Während vor Beginn der Pandemie in der Saison 2019/2020 noch 57.143 Fahrzeuge zugelassen

wurden, stieg die Zahl ab Mai 2020 stark an. Für die Saison 2020/2021 wurde so ein Rekordhoch von 81.730 Neuzulassungen verzeichnet. Es muss nicht immer das Ausland sein: Unter deutschen Campenden ist das eigene Land immer noch das beliebteste Reiseziel. Im Sommer 2019 entschieden sich laut Statista 29 Prozent für einen Urlaub auf einem deutschen Campingplatz, gefolgt von den warmen Mittelmeerlandern Italien (17 Prozent) und Kroatien (14 Prozent). Im Zuge der Reisebeschränkungen ist der Andrang weiter gewachsen: Im Jahr 2020 wurde eine Nachfragesteigerung von 154 Prozent im Vergleich zum Vorjahreszeitraum für deutsche Campingplätze verzeichnet. Die meisten Übernachtungen fallen dabei

auf Bayern, Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern. Der Trend vom

Urlaub im Inland setzt sich auch im Sommer 2022 fort: Laut einer Umfrage im Auftrag des ADAC mit möglichen mehrfachen Antworten steht Deutschland für 63 Prozent der befragten Campenden noch immer an der Spitze der Reiseziele.

Was das Alter der Wohnmobil-Besitzenden angeht, ist ebenfalls eine Veränderung zu beobachten: Eine Befragung 2010 ergab unter Camping-Interessierten ein durchschnittliches Alter von 40 bis



*Automeile Düren
- da fahr' ich ab!*

49 Jahren. Inzwischen werden die Campenden laut einem Bericht des ADAC immer jünger. Besonders Menschen zwischen 20 und 30 Jahren sowie junge Familien haben den Komfort und das Vergnügen am rollenden Zuhause entdeckt. Beliebte sind in dieser Zielgruppe Kastenwagen und Vans, die sich sowohl im Alltag als auch im Urlaub als praktisch und einsteigerfreundlich erweisen. Mit Blick auf die technische Ausstattung liegen Aufstelldächer im Trend, die den Raum im Fahrzeug nach oben erweitern und den Grundriss kompakt halten. Auch der Reisemobilhersteller Carado bietet jetzt erstmals ein Aufstelldach als Sonderausstattung an. Mittels einer Teleskopleiter gelangt man nach oben, wo zwei zusätzliche Schlafplätze auf einer hochwertigen Matratze ein Zuhause-Gefühl für die Nacht garantieren.



Die neuen Sondermodelle Fiat 500 Più Dolcevità und Fiat 500X Più Dolcevità sind der ultimative Ausdruck des italienischen Lebensstils, des legendären „dolce vita“. Und das in besonderem Maße, den „più“ bedeutet im italienischen „mehr“. Zusätzlich kombinieren die Sondermodelle die Vorteile des Hybrid-Antriebs mit dem ikonischen Design des Fiat 500 und dem Fahrspaß eines Cabriolets.

Mit den neuen Modellen führt FIAT die Strategie fort, jedes Jahr mindestens eine besondere Variante des Fiat

500 zu präsentieren. Mit diesem einzigartigen Konzept setzt die Marke Trends im Segment der Citycars. Die

thentische Ikone des italienischen „dolce vita“, die sich im Laufe der Zeit weiterentwickelt hat und dabei dennoch

Ausdruck italienischen Stils



auch durch Einfachheit in der Bedienung überzeugen. Der Fiat 500X Dolcevità 1.5 Hybrid kombiniert einen Turbodiesel (96 kW/130 PS) mit einem 48-Volt-Elektromotor, der 15 kW (entsprechend 20 PS) leistet. Die Kraftübertragung übernimmt ein Siebengang-Automatikgetriebe mit Doppelkupplung (DCT). Unter der Motorhaube des Fiat 500 1.0 Hybrid arbeitet ein Dreizylinder-Benziner mit 51 kW (70 PS), der von einem Riemen-Starter-Generator zum Beispiel beim Anfahren mit Elektrokraft entlastet wird.

Auto Conen Campingcenter



*Jetzt neu
in Düren!*



AFFINITY
TRAVEL DIFFERENT



EURO MOBIL



rent easy

MOVERA



AUTO CONEN
CAMPING CENTER - AUTOMEILE DÜREN

Auto Conen GmbH
Felix-Wankel Str. 9
52351 Düren

Tel.: +49 (0) 2421/953710
kontakt@ac-camping.de
www.autoconen.de

- ▶ Verkauf ▶ Vermietung ▶ Service ▶ Reparatur ▶ Wartung
- ▶ Gasprüfung ▶ Dichtigkeitsprüfung ▶ MOVERA-Zubehör
- ▶ Campingmöbel ▶ Solar ▶ Klimaanlage ▶ Campinggeschirr
- ▶ Vorzelte ▶ Markisen ▶ Reifenservice ▶ TÜV

Jeder macht etwas anderes, aber alle sind voll und ganz mit dem Herzen dabei: Das zeigte sich bei der 22. Verleihung der Ehrenpreise für Soziales Engagement des Kreises Düren. Landrat Wolfgang Spelthahn würdigte in der Kreuzauer Festhalle 25 Einzelpersonen und Gruppen, die sich über lange Zeit vorbildlich zum Wohle anderer engagiert haben. Wie stets überreichte er zudem einen indeland-Preis und – aus gegebenem Anlass – vier Sonderpreise unter dem Stichwort Flutopferhilfe.

Vom selbstlosen Engagement Hans Ulrich Reinartz' profitierten Menschen, die 2021 von der Flutkatastrophe betroffen waren. Er stellte seinen gesamten Fuhrpark kostenlos zur Verfügung, stiftete Lebensmittel und Hilfsgüter und ist bis heute Ansprechpartner für Flutopfer. Nachdem der Campingplatz in Kreuzberg an der Ahr vom Hochwasser zerstört worden war, packten die Campingfreunde Titz tatkräftig mit an, um ihn wiederherzustellen.

Die Aktiven im Medical Service NRW suchen vermisste Personen, stellen dringend benötigte Rettungsmittel wie Defibrillatoren leihweise zur Verfügung und engagieren sich in Notfällen seelsorgisch. Sie leisten nicht nur bei Großereignissen wie der Flutkatastrophe wertvolle Hilfe. Nach der Renovierung ihrer

Sportanlage sahen sich die Mitglieder des FC Rhenania Girkelsrath vor eine neue Herausforderung gestellt: Sie unterstützten Flutopfer in der Region. Über mehrere Wochen sammelten sie Hilfsgüter.

Indeland-Preis 2022: Nach ihrer Teilnahme an einer Dorfwerkstatt des Kreises Düren fanden in Siersdorf rund 30 Menschen zusammen, um gemeinsam Projekte umzusetzen. So entstanden vor Ort

Dickes Danke für das große Engagement für Jugend, die Senioren oder die Natur

ein Insektenhotel mit Info-
tafeln und eine Bouleanlage.
Zudem organisierte das Team
einen riesigen Dorftrödel-
markt.

Ehrenpreise für Soziales
Engagement: Im Repair-Café
der Evangelischen Gemeinde
zu Düren stehen zehn Ehren-
amtliche Besuchern mit Rat
und Tat zur Seite.

1977 trat Guido Gerhards
in die Jugendfeuerwehr
Luchem ein, 1982 wechselte
er in den aktiven Dienst.
Später wurde er Führer des
Katastrophenschutzes und
Leiter der Gesamtfeuerwehr
Langerwehe. Ihm ist es zu
verdanken, dass die Wehr
ständig gewachsen und gut
aufgestellt ist.
Seit fast fünf Jahrzehnten
engagiert sich Heike Wirtz-
Bonn als Gemeinschaftslei-

Die IG „Allein mit Pänz“ wen-
det sich kreisweit an Allein-
erziehende, die (oder deren
Kinder) unter einer Krankheit,
Behinderung oder Armut
leiden. Bei den kurzweiligen
Gruppentreffen und Ausflü-
gen erleben sie unbeschwer-
te Stunden.

Die IG Golzheim beflügelt
das Zusammenleben der
Menschen. 150 Mitglieder
bringen Ideen ein. In ihrem



terin „Blutspende, Rettungs-
und Sanitätsdienst“ des
Deutschen Roten Kreuzes.
Seit 2014 sammelt sie in der
Weihnachtszeit mit selbst-
gefertigten Kunstobjekten
Spenden für andere Men-
schen.

Seit sechs Jahren sammeln
die sieben Ehrenamtlerinnen
des Kleidertreffs Merzenich
Kleidung und Spielsachen.
Ihre Einnahmen stellen sie
der Gemeinde Merzenich zur
Verfügung, die das Geld für
soziale Projekte verwendet.
Christa Leroy bietet hilfebe-
dürftigen Menschen seeli-
schen Beistand und unter-
stützt sie bei der Suche nach
Lösungen. Zudem engagiert
sie sich seit 2004 in der
Hospizbewegung und in der
Notfallseelsorge.

Kalender weist die IG auf
Angebote wie Einkaufsfahr-
dienste, Garagentrödelmärk-
te, Sport- und Spielveranstal-
tungen hin.

Über ein reges Dorfleben
freuen sich 400 Selhausener.
Selhausen e.V. lädt zu Festen,
Umzügen, Radtouren und
Zeltlagern ein. Für Senioren
gibt es allmonatlich eine Kaf-
feetafel. Auch die Grillhütte
ist seit 2013 Treffpunkt.

Seit 2004 ist das ehemalige
Feuerwehrhaus in Heistern
als Jugendtreff JUWEL e.V.
Anlaufstelle für Kinder und
Jugendliche im Wenauer
Land. Die Vereinsmitglieder
sorgen dafür, dass sich der
Nachwuchs dort täglich bis
22 Uhr trifft.
Dem Engagement Bruno

Unfall...
Was nun?

WHAUPT GMBH
...der Autolackprofi

- Karosseriebau-Fachbetrieb
- Autolackierung & Unfallreparatur
- Autovermietung & Werkstattleihwagen
- Komplette Schadenabwicklung
- Hol- & Bringservice
- Versicherungs-Partnerwerkstatt

Zertifiziert nach
DIN ISO 9001:2015



Am Langen Graben 35 • 52353 Düren • 02421/87777

www.autolackprofi.de

info@whaupt.de

Schmidts ist es zu verdanken, dass Menschen, die im Kreis Düren von der unheilbaren Nervenkrankheit ALS betroffen sind, Unterstützung finden. 2015 gründete er den Selbsthilfverein „ALS – Alle lieben Schmidt e.V.“. Um Spenden für ein ALS-Filmprojekt zu sammeln, fuhr er fast 1000 Kilometer mit dem Rad durch Deutschland.

Die elf ehrenamtlich Aktiven

erinnern. Seit 1988 ist die UNICEF-Gruppe Düren aktiv. Das Team um Brigitte Bürger sorgt durch persönliche Kontakte und Öffentlichkeitsarbeit dafür, dass die benachteiligten Kinder nicht aus dem Blickfeld verschwinden.

Seit zehn Jahren sorgt die Tafel Langerwehe/Inden um die Organisatorin Ursula Schober in beiden Gemeinden dafür, dass überschüssige Lebens-

eine behindertengerechte WC-Anlage mit Lagerraum bauen: Vom Einsatz der Truppe hat der Ort viel profitiert. Ähnliches leistet Udo Esser vom Verkehrsverein Vossenack-Simonskall in diesen beiden Orten. Ob Pflege, Unterhaltung, Instandsetzung, Beschilderung oder Pflanzaktionen: Udo Esser packt an. Menschen, die mit der Digitaltechnik nicht per du sind, wenden sich an das Team des Internet-Cafés der Evangelischen Gemeinde zu Düren. Dreimal wöchentlich unterstützt es mit Rat und Tat.

Seit 112 Jahren besteht die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Merzenich. Ihre Besonderheit: Sie ist unter anderem für ein Teilstück der vielbefahren Autobahn A4 zuständig, was die Aktiven mitunter vor große Herausforderungen stellt. Der über 90 Jahre alte Arnold Greven ist auf vielen Feldern

aktiv: Er ist Geschäftsführer des Fördervereins der Johannesschule Siersdorf, wirkt in der St. Nikolaus-Schützenbruderschaft Schleiden als Geschäftsführer und Brudermeister, engagiert sich in Kirchengremien und organisiert Seniorennachmittage. Anneliese und Josef Kommer kümmern sich gemeinsam mit Rudi Schall um einen Bildstock am Rande des Stockheimer Waldes. Während das Ehepaar die gärtnerischen Arbeiten erledigt, betreut der Restaurator den Bildstock. Seit 1966 ist Cläre Kramp in der Dürboslarer St. Ursula-Schützenbruderschaft aktiv, wo sie sich insbesondere um die Jugendlichen kümmert. Darüber hinaus wirkt sie in kirchlichen Gremien, dem Kirchenchor und der KG Schlemmännchere mit. In der Jugendabteilung von Schwarz-Weiß Düren sind Kinder und Teenager gut aufgehoben, die dank der überaus engagierten Trainer stets auf Ballhöhe sein wollen.



der Unterstützungseinheit der Freiwilligen Feuerwehr Nideggen sind stets zur Stelle, um ihre Kollegen am Einsatzort mit Getränken und Speisen zu versorgen. Seit 20 Jahren engagiert sich Gerda Arnold in der Selbsthilfegruppe Schlaganfall. Sie macht den Betroffenen Mut, neue Lebensperspektiven zu entwickeln und fördert durch Veranstaltungen die Zusammenarbeit mit Krankenhäusern. Der Zusammenschluss „Winden aktiv“ hat in dem Kreuzauer Ortsteil an vielen Stellen Positives bewirkt. Die Ehrenamtlichen kümmern sich um Grünflächen und stellen Hingucker wie eine Wasserpumpe, ein Mühlrad oder eine Kelter auf, um an die Ortsgeschichte zu

mittel nicht im Container verschwinden, sondern auf den Teller von Bedürftigen kommen.

Seit der Umsiedlung des Ortes Pier sorgt die Schützenbruderschaft St. Sebastianus Pier dafür, dass die Tradition nicht in Vergessenheit gerät und das Dorfleben weitergeht.

Bis zu 1800 Personen versorgt das Team der Dürener Tafel pro Woche mit Lebensmitteln. Seit 20 Jahren organisiert Edith Becker das Abholen und Verteilen der Spenden an Bedürftige. Die „Rentnerband“ aus Brandenberg ist zur Stelle, wo immer tatkräftige Hilfe vonnöten ist. Zäune oder Spielgeräte aufstellen, Festzelte errichten,



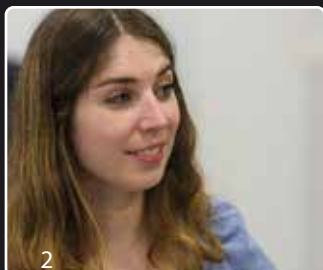
...schwimmen, fitness und wellness!

Wir eröffnen!

8.7.2022

dn-sb.de

Rurbad
DÜRENER SERVICE BETRIEB
DSB
DÜRENER SERVICE BETRIEB



Spendenkonto, um Geflüchteten hier vor Ort finanziell zu helfen:

Sparkasse Düren, IBAN:
DE80 3955 0110 0000 35 6212
Verwendungszweck
Ukraine

Anica Hauswald (1) erhielt 2021 den Kunstpreis des Kreises Düren. In der Kunstakademie in Heimbach stellte die in Düren geborene Künstlerin jetzt ihre aktuellen Werke mit der Ausstellung „breathing colour“ vor. Bei der Eröffnung der Schau waren zugegen: Hanna Kempe (2), Ehemann Michael Hauswald (3), Marita Jaeger (4), Dr. Frank Günter Zehnder (5), der Anica Hauswald und ihr Werk vorstellte, Robert Ciuraj (6), Annegret Greven (7), Philipp Jahn (8), Max Dichant (9), Peter Cremer (10), Sabine Lauterbach (11), Stephan Meyer (12) und Luzia Schlösser (13).

Noch bevor Bürgermeister Frank Peter Ullrich (15) hunderte Vereinsvertreter aus Düren zum Ehrenamtstag auf Schloss Burgau begrüßte, empfing Schaustellersenior Jakob Schleifer (14) die Gäste mit seiner Drehorgel. Der Vorstand der



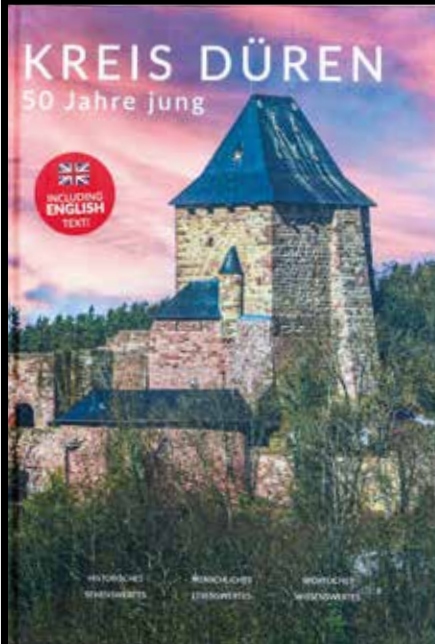
Sparkasse Düren, Dr. Gregor Broschinski und Uwe Willner (16), unterstützte die Stadt bei dem nachgeholten Neujahrsempfang. Gesehen wurden: Nils Christian Schaffert (17), Dieter Harf (18), Reiner Mörkens (19), Rolf Pütz (20), Iris Ullrich (21), Achim Decker (22), Elke Tresemer-Steiger (23), Jo Ecker und Evelyne Machon (24), Liesel Koschorreck (25), Marc Herpertz (26), Heribert Kaptain (27), das Prinzenpaar Uwe Fander und Lydia Cousin (28), Iliana Graf (29), Helmut Göddertz (30) Jasper Hallmanns (31), Wino Ulhas (32), Dr. Maria Schoeller (33), Axel Steiger (34), Christian Schoeller (35), Valentin Veithen (36), Manuel Carrasco Malina (37) und Matthias Rods (38). Lutz Felten (39) versorgte die Gästeschar mit frischen Reibekuchen, Gunter Neubert (40) sicherte sich die erste Portion.



Wir engagieren uns!



**Glückwunsch an alle,
die in diesem Jahr
50 Jahre jung werden.**



**Der
Geschenktipp!**

**Die letzten
fünf Jahrzehnte
an der Rur.**

**1000 Fotos,
352 Seiten,
und viele
überraschende
und spannende
Geschichten!**

**Überall,
wo es Bücher gibt!**

**...oder unter
www.das-bu.ch**

Impressum:

DÜRENER Illustrierte - Magazin für Düren, Jülich und Regio Rur
ISSN 1860-6040

Herausgeber: Rudi Böhmer,
Saint-Hubert-Straße 12,
52355 Düren,

Postfach 6204, 52333 Düren,

Tel: 02421 / 2095295

eMail: redaktion@duerener.info

https://duerener.info

Redaktion: Rudi Böhmer (verantwortlich), Guido Barth

Fotos dieser Ausgabe: Rudi Böhmer / Guido Barth / Ben Böhmer / Peugeot / Fiat / Toyota / Frank Böttner Fotografie Düsseldorf (Titel)

Anzeigen: Es gilt die Anzeigenpreisliste 1/2022

Mediadaten: www.duerener.info

Anzeigenkontakt: Rudi Böhmer 02421 / 2095295,

Mail: anzeigen@duerener.info

DÜRENER Illustrierte erscheint im Eigenverlag. Auflage: 19000 Exemplare. Druck: grenzecho, Eupen.

Nächste Ausgabe: 4. Juli 2022.

Für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird keine Haftung übernommen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung - das hat auch für von der DÜRENER Illustrierten gestalteten Anzeigen Gültigkeit.

beachtlich engl. Längenmaß	Schwerfälligkeit Partei	Altersklasse	Gewebe historisch Aachener Versicherung	fehlt Castro Tag an dem fast keiner arbeitet	Ortsteil von Bad Feinbach
		Behausung für Löwen feierl. Gedicht	9		
norweg. Hafenstadt negativ auf sexuelle Themen	10	ist man am Abend Sprungbrett			
		nicht genug bekommen Sänger haben eine Stimme			6
Längenmaß kurz haben viele Sportvereine im Namen	4	Fußballspieler Johannes fehlt dem Waldorf	European Leadership Network Konsonant		
	hat Amberg am Auto	3	frenz. schwarz Lemper ganz		Stickstoff Einschnitt im Gelände
	Vokal Dreck machen wertvolles Holz		Sprengstoff Flugzeug		
11		Stadt im Altertum alte Stadt mit Turm für Hexen		Vokal Verfasser	
Deckchen Wasser- Markierung Anden-Land		machte als "Billy" bei IKEA Karriere männl. Vorname			
	8	gelbe Tankstelle & salopp nennt man sie ...		schweres Metall ganz kurz Thüringer Eisenbahn	2
liegt vor der Losbude am Boden Kampf- formation			14. gr. Buchstabe	Schrift- darstellungs- standard in der EDV	
			Gruß in der Schweiz / Tirol / Niederlande		
Sauerstoff geleimter Stapel Papier	illegale Aktientips kommen von ... Ö im Rätsel		1	5	
7					
Teil der Knoblauch- zwiebel					

Düren
Zehnthofstr. 48
neben Alt Düren



D&B
Brillen
Outlet

D&B
Brillen
Outlet

D&B
Brillen
Outlet

D&B
Brillen
Outlet

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Ermitteln Sie die Lösung und senden Sie diese bis zum 20. Juni an:

sendungen verlosen wir drei Exemplare des Buches „KREIS DÜREN - 50 Jahre jung“.

Scholl aus Kerpen und Rolf Spilles aus Kreuzau

Herzlichen Glückwunsch

Dürener Illustrierte
Postfach 6204
52333 Düren

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet „Getraenkedosen“.

Lösung aus #3/2022

oder Sie senden das Lösungswort per E-Mail (die postalische Adresse nicht vergessen) an:

raetsel@duerener.info

Unter den richtigen Ein-



Je ein Buch „Kreis Düren - 50 Jahre jung“ ging an: Heinz-Walter keil aus Zülpich, Waltraud

K	M	O	K	A	
K	U	B	A	K	A
R	E	I	H	U	M
S	T	A	U	T	R
E	T	A	H	E	U
A	U	G	E	P	U
E	S	S	E	F	E
T	A	N	S	E	R
P	A	L	E	T	E
T	S	E	E	S	E
N	U	D	E	L	
R	U	N	E		

COUPON

IM ABONNEMENT

Sie wollen keine Ausgabe der DÜRENER Illustrierten verpassen? Das stellen wir sicher! Bei Zahlung der Portokosten senden wir Ihnen die nächsten zwölf Ausgaben sofort nach dem Erscheinen zu. Füllen Sie unten stehenden Coupon aus, schneiden Sie ihn aus, stecken ihn zusammen mit zwölf Briefmarken à 1,55 Euro in einen Umschlag und senden Sie das Ganze an: **DÜRENER ILLUSTRIRTE Postfach 6204, 52333 Düren.**

Ja, ich möchte keine Ausgabe verpassen! Diesem Brief liegen zwölf Marken zu 1,55 Euro bei. Senden Sie die nächsten zwölf Ausgaben DÜRENER bitte an:

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____



WORAUF WARTEN?

BMW Neuwagen bei ROLF HORN sofort verfügbar.

Große Auswahl – kurze Lieferzeiten – freundliche Beratung

Besuchen Sie uns an einem unserer Standorte in Euskirchen, Düren, Erftstadt, Jülich, Kall und Wesseling. Unsere Verkaufsteams beraten Sie gerne persönlich zu Ihrem Wunschfahrzeug. Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an sofort oder kurzfristig verfügbaren BMW Neufahrzeugen zu Top-Konditionen unter www.rolfhorn.de. Vereinbaren Sie einen Beratungstermin oder eine Probefahrt in Ihrem Wunsch-BMW!



Unsere Standorte

Eifelring 44-46, 53879 Euskirchen
T +49 2251 9451-0

Bahnstr. 13-15, 52355 Düren
T +49 2421 968-000

Rudolf-Diesel-Str. 5, 52428 Jülich
T +49 2461 93570

Gildestraße 10, 50374 Erftstadt
T +49 2235 9547-0

Messerschmittstr. 12, 53925 Kall
T +49 2441 9903-0

Industriestrasse 37-39, 50389 Wesseling
T +49 2232 1897-0

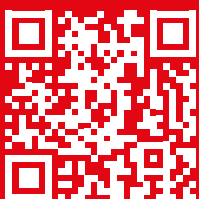


*Unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Gültig bei Kauf bis 30.06.2022, solange der Vorrat reicht. Zzgl. Transport- und Zulassungskosten i.H.v. 995,00 EUR. Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Bonität vorausgesetzt. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Fahrzeuge ausgestattet mit Schaltgetriebe falls nicht anders angegeben. Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Abbildungen zeigen Sonderausstattung und sind vom Angebot losgelöst. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Offizielle Angaben zu Kraftstoffverbrauch und CO₂-Emissionen wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Für seit 01.01.2021 neu typegeprüfte Fahrzeuge existieren die offiziellen Angaben nur noch nach WLTP. Weitere Informationen zu den Messverfahren WLTP und NEFZ finden Sie unter www.bmw.de/wltp.



BERATUNG DIREKT INS WOHNZIMMER? ZUSAMMEN KRIEGEN WIR DAS HIN.

**Über mein Digitales BeratungsCenter
der Sparkasse Düren.**



Noch schnell eine Überweisung von unterwegs tätigen, Bankberater:in sprechen oder von der Couch aus mit uns Ihre finanzielle Zukunft planen – die Sparkasse Düren macht's möglich! Wir sind so flexibel wie Ihr Leben und bringen unsere Beratung und Service ganz einfach dorthin, wo Sie sind. Zusammen regeln wir Ihre Finanzangelegenheiten so einfach wie noch nie: über Online-Banking, App, Telefon oder Chat. **Zusammen kriegen wir das hin.**



02421 / 127-0



info@skdn.de



sparkasse-dueren.de



**Sparkasse
Düren**